



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ÑIQUEN
ESTADO 188, FONOS FAX (042) 411297
SECRETARIA MUNICIPAL
SAN GREGORIO DE ÑIQUEN

A C T A N°34/2012.-

FECHA : JUEVES 22 DE NOVIEMBRE DE 2012
HORA : 15:00
LUGAR : SALA DE SESIONES MUNICIPALES
SESIÓN : ORDINARIA.

ASISTENCIA:

1.- CONCEJAL : SEÑOR MANUEL PINO TURRA (PRESIDENTE DEL H.CONCEJO)
2.- CONCEJAL : SEÑOR JOSÉ ORELLANA MUÑOZ
3.- CONCEJALA : SEÑORA ELIZABETH SEPULVEDA PARADA
4.- CONCEJAL : SEÑOR DAVID MÉNDEZ PARADA
5.- CONCEJAL : SEÑOR LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ
6.- CONCEJALA : SEÑORA GEMITA GARRIDO VALENZUELA

INASISTENCIA:

Asiste la Señora Secretaria Municipal, Doña Marcela Elgueta Morales, quién actúa como Ministro de Fe.

El Señor Presidente del Concejo, Don Manuel Pino Turra invita a los señores concejales a ponerse de pie para dar inicio a dicha sesión en nombre de Dios.

T A B L A:

- a) Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior;
- b) Correspondencia , si la hubiese;
- c) Cuentas del Presidente (intervenciones o acotaciones);
- d) Cuentas de Comisiones, si las Hubiese;
- e) Asuntos pendientes de sesiones anteriores;
 - 1.-Varios;
 - 2.-Ronda;
 - 3.-Incidentes;
 - 4.-Asuntos Nuevos;
 - 5.-Acuerdos;

a) .- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR:

- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: Buenas tardes señores Concejales en el nombre de Dios se abre la sesión pueden tomar sus asientos colegas concejales. Aprobación u objeción al acta N° 32.
- SE APRUEBA SIN OBJECIONES ACTA N° 32, QUEDA PENDIENTE DE ENTREGA ACTA N° 33 PARA CORREGIR INFORMACIÓN ACTIVIDADES POR MOTIVO EL DÍA DEL FUNCIONARIO MUNICIPAL.

b) .- CORRESPONDENCIA RECIBIDA:

- DEPARTAMENTO DE FINANZAS SOLICITA MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: este tema fue el que quedo pendiente la semana pasada.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: colegas yo conversé con el departamento de Finanzas no hay apuro en este tema de la modificación no implica mayor apuro así que no se si pudiéramos programar una sesión para ...
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: disculpe Señor Pino pero el señor Ortiz me dijo que había hablado con usted y que se veía hoy día esto.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: si pero él me dijo que no era de vida o muerte este tema.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: es que esta es la última sesión de este mes.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: de este mes entonces no se puede aprobar en Diciembre.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: si se puede, pero como se quedo de ver ahora.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: por eso.

- SR. CONCEJAL JOSE ORELLANA: pero si se puede ver más adelante si vamos a tener concejo 3, 4, 5, nosotros nuevamente ahí vemos el tema.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: no sé que opinan colegas yo lo someto a criterio de ustedes lo podemos ver el 3 una modificación, el 4 la otra y el cinco también.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: los Concejos del mes de Diciembre serán el 3, 4 y 5 está presente el Alcalde titular y él me dijo que él le avisaba el horario porque el vuelve de las vacaciones y me pidió que confirmara los horarios para esos días.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: habría posibilidad de que fueran en la mañana.
- TODOS LOS SEÑORES CONCEJALES ESTÁN DE ACUERDO.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: pero si nosotros lo podemos programar ahora los horarios no hay problema.
- TODOS OPINAN QUE LES ACOMODA A LAS 11 HORAS.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: yo quiero pedirles de que el Alcalde tenía programada sus vacaciones y el vuelve en esos días, él también tiene su programación para esos tres días yo no puedo pasar por encima de lo que él dice, yo me adelante diciéndole que el Concejo había hecho la consulta y confirmado con el señor abogado dice que no hay problemas en arreglar como corresponde las cosas pero el horario señor Pino yo quiero que quede flexible a lo que corresponde el Alcalde.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: haber señora Marcela yo hice las consultas y el Concejo hoy día puede establecer legalmente y no hay nadie que lo impida el horario y si determinan a las once de la mañana no veo cual sería el problema ahora si el Alcalde tuviera un problema

usted nos llama y lo colocamos al horario que a él le convenga.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: lo que estoy diciendo es que haya flexibilidad respecto del horario.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: pero de preferencia insístale usted que nos conviene en la mañana.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: pero por eso le estoy dando a conocer que él tiene una agenda que la conocemos y se la tiene anotada entonces yo también pido lo que le va a pasar a usted después señor Pino yo también tengo que exigir que le respeten sus cosas.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: no si está bien.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: yo le estoy pidiendo la flexibilidad de que en caso de que no se pueda se modifique a mi también me acomoda en la mañana es mucho mejor y con todas las cosas que tengo que hacer el día del juramento.
- SR. CONCEJAL JOSE ORELLANA: pero dejémoslo para a las 11 de la mañana.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO: programémoslo a las 11 horas porque no creo que todos los días tenga problemas a las 11.
- SR. CONCEJAL LUIS TILLERÍA: bueno si el Alcalde tiene problemas él tendría que fijar, nosotros cuando tengamos problemas no sé qué pasa.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: es que la Diferencia es que el Concejal pueda asistir o no y tiene que justificar con una sesión de comisión.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: el Alcalde es distinto para justificar a nosotros porque él no tiene porque justificarse en cambio nosotros sí.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: yo digo que se coordinen como siempre se ha hecho.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: si no hay problemas, por eso en principio queda para las once si a él le complica usted nos llama a cada uno y nos dice sabe señores Concejales lo dejamos para tal hora.
- SE CONTINÚA CON EL SIGUIENTE TEMA:
- SRA. FELIZA MEDEL PRESIDENTA DEL CLUB DEL ADULTO MAYOR NUEVA VIDA DE SAN GREGORIO ENVIA NUEVAMENTE CAMBIO DE DESTINO SUBVENCIÓN 2013 PARA GIRA CULTURAL.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: no alcance ni a pedirle porque ella ya sabía y ella lo cambio para gira cultural que tendrá por finalidad la ruta del Vino y actividades vinculadas a la elaboración del vino en la Zona de Quillón.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: ahí no hay drama ahí está bien hecho ¿se aprueba colegas?.
- POR UNANIMIDAD SE APRUEBA EL ACUERDO ANTERIORMENTE SEÑALADO.
- SE CONTINUA CON EL SIGUIENTE TEMA
- SR. JEFE DAEM SOLICITA ACUERDO PARA TRAMITAR TRANSFERENCIA GRATUITA DE PARTE DE BIENES NACIONALES A LA I. MUNICIPALIDAD DE ÑIQUÉN DONDE ACTUALMENTE FUNCIONA LA ESCUELA F-160 DE ÑIQUÉN ESTACIÓN.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: deberían haber aparecido a dar sus explicaciones y no apareció nadie.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: entonces la dejamos para la otra sesión.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: pero como está puesto en la tabla les explico, el año 2001 se hizo una transferencia desde bienes nacionales hacia la Municipalidad por la Escuela de Ñiquén estación todo esto con el fin cuando se hizo la primera postulación al proyecto de modernización de esa Escuela, pero esta transferencia venció el año pasado por lo

tanto había que haber tomado un acuerdo nuevamente porque en ese tiempo se tomo uno y este que se está hablando ahora es para pedir una transferencia gratuita de la Escuela F-160 y ahora tienen un proyecto ellos que está parado en este instante porque no hicieron este trámite.

- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: o sea básicamente es tramitar la transferencia gratuita de parte de Bienes Nacionales a la Ilustre Municipalidad de Ñiquén un inmueble donde funciona la Escuela F-160.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: esto se va a mandar con los antecedentes si ustedes lo llegan aprobar con nombre y decreto de Don Domingo pero lo más probable es que usted don Manuel tenga que ir a firmar a la Notaría la cesión de esto que queremos sacarlo de aquí a fin de año lo más luego posible, en esa oportunidad se saco el acuerdo de esta forma, "Acéptese la transferencia gratuita de parte de Bienes Nacionales a la Ilustre Municipalidad de Ñiquén el inmueble Fiscal ubicado en tal parte donde funciona a la denominada Escuela F-160 de Ñiquén".
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: me cabe una duda señora Marcela porque si Bienes Nacionales cuando hace una transferencia queda inscrita y todo bien hecho.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: porque ahora la hacen por periodos y ahora es mas engorroso porque me pidieron a mí que los acompañara a ver el viernes esto y ahora ni siquiera se hace en Concepción pasa por el Gore y después va a Santiago entonces es más engorros de cómo era antes.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: no reviste mayor complejidad.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: es solamente que ustedes acepten la transferencia gratuita de este inmueble.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: podríamos tomar acuerdo altiro.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: si, los llamo a votar colegas.

- POR UNANIMIDAD SE APRUEBA EL ACUERDO PROPUESTO.
- ORD. 069 DE DIRECCION DE OBRAS ENVIA RESPUESTA SOBRE INSTALACIÓN DE MATAPOLVO EN CALLE LAS ROSAS ENTRE CANAL FISCAL Y GENERAL VENEGAS SEGÚN OFICIO 33 ENVIADO POR SECRETARIA MUNICIPAL.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: se hizo la consulta respecto del matapolvo lo cual da lectura a ello el que señala que debe ser de costo Municipal y que las medidas adoptadas son el regadío del camino en forma Periódica. Me decía Oriana que había una señora que aplicaba aceite pero está prohibido ahora por los químicos.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: en todo caso yo lo señalé la semana que como era en el Pueblo era difícil que Vialidad hiciera alguna intervención.
- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: es de la profesora María Justina a la pasarela y es un tramo pero ahora está claro.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: podría ser mediante un proyecto.
- SR. CONCEJAL LUIS TILLERÍA: pero debería ser el alcantarillado primero.
- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: pero tanto tiempo la gente esperando el alcantarillado esta aburrida.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: es que no puedes hacer una obra sobre la otra.
- SR. CONCEJAL JOSE ORELLANA: y no puede ser un tratamiento asfáltico.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: el tema ahí es complicado por el hecho de ser pueblo cuando es zona rural ningún drama porque puede ser a través del MOP a través de Vialidad mismo incluso podría ser Fondo Presidente de la República quizás.

c) .- CORRESPONDENCIA DESPACHADA .-

- LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: los Acuerdos despachados fue el que aprueba el Padem 2013.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: y el otro tema de los funcionarios Municipales que iban hacer cambio de actividades y que iba a estar cerrado el Municipio.
- SE TOMA CONOCIMIENTO PARA HACER CORRECCIÓN DE ACTA N° 33 INCLUYENDO LO SEÑALADO ANTERIORMENTE DEL CAMBIO DE ACTIVIDADES CON MOTIVO DE CELEBRACION DIA DEL FUNCIONARIO MUNICIPAL.

c) .- CUENTA:

- NO HAY.-

d) .- CUENTAS DE COMISIONES:

- NO HAY.-

e) .- ASUNTOS PENDIENTES DE SESIONES ANTERIORES:

- NO HAY.-

1.-VARIOS;

- NO HAY.-

2.-RONDA;

- SR. CONCEJAL LUIS TILLERÍA: paso.
- SR. CONCEJAL JOSE ORELLANA: paso.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: una consulta cuando le irán a entregar a los Clubes deportivos la subvenciones de doscientos y fracción.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: se le puede consultar al Jefe de Finanzas porque se supone que los 200 mil es por parte de la Municipalidad de subvención entonces ahí la consulta de hecho habría que hacérsela a don Gabriel Ortiz como Jefe de Finanzas eran 6 millones

repartidos en todos los Clubes ¿a través de un proyecto sería eso o no?.

- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: si es un proyecto para los traslados de los Clubes Deportivos.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: ¿y eso lo dimos aquí?.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: no el colega pregunta como inquietud de los Clubes Deportivos y que se le pregunte a quien corresponda si a Finanzas o al Administrador Municipal sobre este tema y yo creo que fue un proyecto aparte como Chile Deporte por ejemplo ¿Quién es el encargado de Deporte acá?.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: Rodrigo pero realmente no recuerdo pero preguntémosle a don Gabriel.
- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: se me olvidaba algo ya que algunos presidentes de Juntas de Vecinos me han consultado si este año se van a llevar a efecto los regalos para los niños.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: si va haber este tema de hecho los directores ya mandaron sus listados y lo estaban haciendo me comunicó el Jefe del Daem y bueno se va hacer como todos los años bueno vamos a ver si la compra lo va hacer esta administración o lo vamos hacer nosotros, los niños son lo mas importante y se va hacer igual.
- SE RETOMA EL TEMA ANTERIOR.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: el colega hace una consulta por un proyecto que hay para los Clubes deportivos por un monto de 6 millones para movilización ¿se les va a entregar o es algún tipo de proyecto?.
- SR. JEFE DE FINANZAS: eso debe ser de proyectos porque nosotros le entregamos al canal vecinal para arbitraje y lo que es al final para premios pero proyecto de traslado no

debe hacer algún proyecto que se presento a Chile deporte puede ser por ejemplo.

- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: entonces don Rodrigo debe ser quien debe tener información sobre eso muchas gracias Sr. Ortiz.
- SRA. CONCEJALA ELIZAEBTH SEPULVEDA: paso.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: solo un tema he estado averiguando y me he encontrado que la camioneta Nissan Terrano patente DX 2.7 que está en embargo por un tema de un juicio y que el señor abogado Ricardo Parra L. vía resolución judicial tiene una medida precautoria por pago de honorarios entonces quería hacer la consulta si tiene antecedentes.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: esa es la camioneta que no se remato y el abogado tiene que hacer el alza del embargo.
- SR. CONCEJAL Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON MANUEL PINO: eso solamente y nos vemos en Diciembre sujeto algún cambio que se realice los días . Bueno colegas concejales damos por finalizada la sesión.

3.-INCIDENTES;

➤ NO HAY.-

4.-ASUNTOS NUEVOS;

➤ NO HAY.-

5.-ACUERDOS;

A C U E R D O N° 44./

Por unanimidad de los señores concejales asistentes y los que al pié de esta presente acta firman se ha adoptado el siguiente acuerdo:

Apruébese modificar el objetivo inicial de la subvención 2012 otorgada al Club del Adulto Mayor Nueva Vida de San Gregorio, esto es, Adquisición de Buzos para los socios del Club, por una gira Turística Cultural a la ruta del vino y actividades vinculadas con la elaboración en la zona de Quillón.

A C U E R D O N° 45./

Por unanimidad de los señores concejales asistentes y los que al pié de esta presente acta firman se ha adoptado el siguiente acuerdo:

Acéptese la Transferencia Gratuita de parte de Bienes Nacionales a la Ilustre Municipalidad de Ñiquén, del inmueble Fiscal Ubicado en la Localidad de Ñiquén Estación Avenida Pablo Subercaseaux, Comuna de Ñiquén, Provincia de Ñuble, Región del Bio Bío, en donde funciona la Denominada Escuela Básica F-160 Ñiqué

Se levanta la sesión a las 16:00 horas



MARCELA VILGUETA MORALES
Secretario Municipal
Ministro de Fe



DOMINGO GARRIDO TORRES
ALCALDE

1.- GEMITA VALENZUELA GARRIDO

: _____

2.- ELIZABETH SEPULVEDA PARADA

: _____

3.- MANUEL PINO TURRA

: _____

4.- DAVID MÉNDEZ PARADA

: _____

5.- LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ

: _____

6.- RENÉ ORELLANA MUÑOZ

: _____